

Distr.: General  
25 January 2002  
Arabic  
Original: English

مجلس الأمن



رسالة مؤرخة ٢٤ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٢ موجهة إلى رئيس مجلس الأمن  
من رئيس لجنة مجلس الأمن المنشأة عملاً بالقرار ١٣٧٣ (٢٠٠١) بشأن  
مكافحة الإرهاب

تلقت لجنة مكافحة الإرهاب الإضافة المرفقة طيه كملحق للتقرير المقدم من  
بيلاروس عملاً بالفقرة ٦ من القرار ١٣٧٣ (٢٠٠١) (S/2001/1268) (انظر المرفق).

وأكون ممتناً لو تفضلتم بتعميم هذه الرسالة ومرفقها بوصفهما من وثائق  
مجلس الأمن.

(توقيع) جيريمي غرينستوك  
رئيس لجنة مكافحة الإرهاب

## المرفق

رسالة مؤرخة ٢٢ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٢ موجهة إلى رئيس لجنة مجلس الأمن المنشأة عملاً بالقرار ١٣٧٣ (٢٠٠١) بشأن مكافحة الإرهاب من الممثل الدائم لبيلاروس لدى الأمم المتحدة

[الأصل: بالروسية]

بناء على تعليمات من حكومتي، أتشرف بأن أحيل طيه، كملحق للتقرير المقدم من جمهورية بيلاروس إلى لجنة مكافحة الإرهاب، في ٢١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠١، عملاً بالفقرة ٦ من قرار مجلس الأمن ١٣٧٣ (٢٠٠١)، نص قانون جمهورية بيلاروس "بشأن مكافحة الإرهاب" (انظر الضميمة ٣)، الذي اعتمده مجلس نواب الجمعية الوطنية لجمهورية بيلاروس في ١١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠١، وصادقت عليه الهيئة العليا بالبرلمان - مجلس الشيوخ - في ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠١، بالإضافة إلى مقترحات جمهورية بيلاروس المتعلقة بتقديم المساعدة التقنية إلى بيلاروس في إطار تنفيذ قرار مجلس الأمن ١٣٧٣ (٢٠٠١) (انظر الضميتين ١ و ٢).

(توقيع) سيرغي لينغ

السفير

الممثل الدائم

## تيسير تزويد نقاط العبور التي تعمل عليها قوات الحدود لجمهورية بيلاروس بالمعدات التقنية

تعمل اللجنة الحكومية لقوات الحدود في جمهورية بيلاروس، في إطار ولايتها، على تنفيذ الأنشطة المتعلقة بتنفيذ قرار مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة ١٣٧٣ (٢٠٠١)، فضلا عن الإجراءات المعيارية الأخرى المتخذة في جمهورية بيلاروس فيما يتعلق بمكافحة الإرهاب، وتنفيذ الأنشطة المتعلقة بمكافحة الاتجار غير المشروع بالمخدرات ومكافحة الهجرة غير المشروعة.

ولأجل تحقيق هذا الهدف اتخذت اللجنة الحكومية لقوات الحدود، خلال الفترة الماضية، مجموعة من التدابير التنظيمية والتقنية.

أولا، اتخذت تدابير للتوسع في تزويد أقسام الرقابة الحدودية بالمعدات التقنية، عن طريق توفير الوسائل التقنية الحديثة لمراقبة الحدود، والأنظمة الآلية، وأنظمة التوثيق، وأنظمة استقبال وإرسال المعلومات، التي من شأنها أن تضيف الكثير إلى قدرات قوات الحدود فيما يتعلق بالكشف عن تحركات المسافرين المضمّنة أسماؤهم في قوائم المنظمات الإرهابية والمهاجرين بصورة غير مشروعة.

ثانيا، ومن أجل الكشف عن خبايا وسائل النقل، التي تُستخدم لنقل الأسلحة والذخائر وأدوات التخريب والإرهاب، يجري اتخاذ تدابير لتزويد أقسام مراقبة الحدود بالمعدات التقنية اللازمة لفحص وسائل النقل.

ثالثا، أنشئت أقسام جديدة تماما، هي مختبرات فحص الوثائق، الشيء الذي مكن من التوسع كثيرا في إمكانيات اكتشاف قوات الحدود للوثائق المزورة، المجهزة على أعلى مستويات تقنية الآلات الناسخة.

رابعا، بدأ تزويد نقاط العبور بالمعدات التقنية الحديثة اللازمة لدعم النظام الجديد المطبق فيها.

وافُتتحت في كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٠ أول مجموعة من نقاط العبور المسماة "الأخود الصخري" (ممر النقل رقم ٩)، المزودة بنظام موحد لأجهزة التنبيه والمراقبة التلفزيونية، وبشبكة حاسوب محلية. ويعتبر هذا أول نظام حديث ومكتمل تماما للمراقبة في نقاط العبور المقامة على الحدود الدولية لجمهورية بيلاروس. ويجري تركيب نظام مماثل في نقطة العبور المسماة "معمل الزجاج الجديد" (ممر النقل رقم ٩).

علاوة على ذلك، يتواصل العمل على إنشاء أنظمة آلية لمراقبة الحدود في جمهورية بيلاروس. وسيتمكن إدخال الأنظمة الآلية في الأنشطة العملية لنقاط العبور من رفع معدلات العبور من خلالها، وتحسين نوعية الخدمات المقدمة للمسافرين، كما سيشجع إمكانية التحري العملي عن تحركات المسافرين، التي تكون موضع اهتمام في أعمال أجهزة إنفاذ القانون.

وُنفذت خلال الفترة ٢٠٠٠-٢٠٠١ أعمال متعلقة بإنشاء مواقع عمل آلية لمجموعات أدوات الأنظمة الآلية المستخدمة في نقطتي العبور "جسر وارسو" و "محطة بريست للمسافرين" (ممر النقل رقم ٢).

ومع ذلك، يقف نقص التمويل في الوقت الحالي، حائلا دون حل مشاكل تزويد نقاط العبور المقامة على الحدود الدولية لجمهورية بيلاروس بالمعدات التقنية بشكل كامل، وبالتالي حل مشاكل مكافحة الإرهاب، والاتجار غير المشروع بالمخدرات، والهجرة غير المشروعة، بالمستوى المطلوب من الجودة.

وفي هذا الصدد، ومن أجل تزويد نقاط العبور بالمعدات التقنية بهدف رفع كفاءة حراسة الحدود الدولية لجمهورية بيلاروس، يتعين على اللجنة الحكومية لقوات الحدود، تزويد النقاط بالمعدات التقنية المذكورة أدناه.

### المعدات التقنية اللازمة لنقاط العبور على الحدود الدولية لجمهورية بيلاروس

الرقم	الغرض	وصف المعدات التقنية
١ -	نظام تشغيل آلي لمراقبة الحدود	- معدات التشغيل الآلي (حواسيب شخصية، آلات مسح، طابعات، أجهزة مودم)؛ - لوازم الشبكات وكابلات التوصيل؛ - أنظمة البرمجيات.
٢ -	لوازم المختبرات الجنائية لفحص الوثائق	- أدوات خاصة لفحص الوثائق؛ - معدات مكتبية؛ - لوازم التشغيل الآلي؛ - معدات التصوير التوثيقي.

الرقم	الغرض	وصف المعدات التقنية
٣ -	المعدات التقنية والأدوات المكتبية اللازمة لنقاط العبور لأغراض مراقبة الحدود	أدوات الفحص الأولي للوثائق؛ أدوات فحص وسائل النقل؛ أدوات الفحص المتخصص للوثائق؛ معدات استقبال وإرسال المعلومات وتجهيزها وتحليلها.
٤ -	لوازم نقاط العبور الأكبر حجما	نظام آلي لقراءة لوحات أرقام وسائل النقل.

ملحوظة: توجد في جمهورية بيلاروس ٣٢ نقطة لعبور المركبات.

## الضميمة ٢

## تيسير تزويد الدوريات للحراسة المتنقلة على الحدود الدولية لجمهورية بيلاروس بالمعدات التقنية

تعاني دوريات حراسة الحدود الدولية لجمهورية بيلاروس نقصا في الأنواع التالية من المعدات والتجهيزات التقنية، التي ترد مواصفاتها الفنية أدناه.

١-١ مركز قيادة متنقل - مخصص لأربعة أشخاص ومزود بلوحات تشغيل للتحكم في أجهزة بث البيانات الموزعة على طول الحدود؛ ومحطة إرسال لاسلكي رئيسية للاتصال مع مراكز القيادة المناوبة والمراكز الأخرى لقيادة قوات الحدود التابعة لجمهورية بيلاروس (بما في ذلك اللجنة الحكومية لقوات الحدود وشعبة الإجراءات العملية).

٢-١ منزل نقال لإقامة الأفراد - عبارة عن مركبة تؤدي دور المنزل النقال المخصص لإقامة الأفراد، تتسع لأربعة أشخاص وتحمل مولدا كهربائيا.

٣-١ مركبة للشؤون الإدارية - تستخدم للأغراض الإدارية المتعلقة بالعمل، وتتسع لستة أشخاص يعملون بالتناوب، بالإضافة إلى الأشخاص الذين يلقي القبض عليهم. ويتطلب نقل الأشخاص المقبوض عليهم تركيب حاجز شبكي يفصل بين قائد المركبة والمقبوض عليهم.

٤-١ مركبات مطاردة - أربع مركبات من نوع خاص، تكون الواحدة منها ذات أربعة أبواب، ودفع رباعي، وأن تكون مجهزة بإشارات ضوئية غير ثابتة من النوع الذي تستخدمه الشرطة، وبأضواء كاشفة، وأجهزة رؤية ليلية، وأجهزة للكشف عن المعادن، وأجهزة استنجد لاسلكية، ولوحات تشغيل للتحكم في أجهزة بث البيانات.

٥-١ أجهزة بث بيانات - تكون لها هوائيات خارجية للموجات القصيرة (الموجات تحت الحمراء، الموجات المغناطيسية، موجات الزلازل) وذات مجال تردد محدود ودائرة إرسال ذات نصف قطر كبير (حوالي ١٠٠ كيلومتر)، وتكون مزودة بأجهزة للتحكم عن بعد، وقادرة على إعادة بث إشارات الاستنجد لمسافات تبلغ ١٥ كيلومتر باستخدام تجهيزات لاسلكية خاصة.

علاوة على ذلك، تحتاج الدوريات المتنقلة للمعدات التالية:

١ - جهاز تحليل للكشف عن المخدرات (في حقيبة يدوية).

- ٢ - جهاز تحليل سريع للكشف عن المخدرات (يستخدم للكشف السريع والموكد للمخدرات: كالكوكايين، والبروكايين، والتتراكاين، والميتادون، والماريغوانا، والتتراهيدروكانابينول، وعقار الهلوسة، والحشيش، وذلك عن طريق التحليل السريع).
- ٣ - أجهزة فحص للكشف عن المخدرات (متنوعة).
- ٤ - جهاز للفحوصات الجنائية.
- ٥ - أجهزة رؤية (مناظير مقربة) ذات قراءات إلكترونية، وقدرة على تحديد المسافات التي تفصلها عن الهدف، وعلى الرؤية الليلية.
- ٦ - جهاز استشعار حراري نقال (قادر على الكشف عن الأشخاص بالتقاط حرارة أجسامهم من مسافة تصل إلى ١,٧ كيلومتر).
- ٧ - أجهزة الكشف الضرورية المخصصة لمعالجة الجسيمات الدقيقة وتحليلها، وكذلك الأبخرة الصادرة عن المواد المتفجرة والمخدرات والمواد السامة.

## ثانياً - المواصفات

الرقم	الوصف	الكمية
١ -	مركبة تستخدم كمركز قيادة متنقل	١
٢ -	مركبة شؤون إدارية	١
٣ -	متزل نقال	١
٤ -	مركبات مطاردة	٤
٥ -	مولد كهرباء	١
٦ -	مقطورة مولد كهرباء	١
٧ -	مجموعة أجهزة لبث البيانات	١
٨ -	أجهزة استشعار "خطية" تعمل بالموجات تحت الحمراء في الهواء الطلق	٤
٩ -	جهاز إعادة إرسال بث لاسلكي	٤
١٠ -	لوحات تشغيل للتحكم في أجهزة بث البيانات لاستخدام مركز القيادة	١
١١ -	حاسوب شخصي	٢
١٢ -	نظام تشغيل آلي لفحص الوثائق	١
١٣ -	أجهزة استشعار يدوية للكشف عن المعادن	٢
١٤ -	محطة اتصالات لاسلكية بالموجات القصيرة	١

الرقم	الوصف	الكمية
١٥ -	محطة اتصالات بالموجات المتناهية القصر محمولة على مركبة	٧
١٦ -	آلات مسح بالموجات المتناهية القصر	٧
١٧ -	جهاز استقبال ساتلي لتحديد المواقع	٧
١٨ -	أجهزة نقالة للاتصال بالموجات المتناهية القصر مزودة بمعدات تشويش وبطاريات قابلة للشحن	١٥
١٩ -	أجهزة نداء آلي (بيجرات)	١٥
٢٠ -	أجهزة رؤية ليلية	٤
٢١ -	أجهزة لوقف المركبات اضطراريا (نقالة)	٤
٢٢ -	أجهزة صعق كهربائية (جهاز واحد لكل مركبة لأغراض المطاردة)	٤
٢٣ -	أجهزة فردية نقالة لقياس الجرعات	٣٠
٢٤ -	كشافات ضوئية للعمل في الظروف الصعبة (٢ لكل مركبة لأغراض المطاردة)	٨
٢٥ -	أضواء كاشفة للمركبات	٤
٢٦ -	أجهزة فحص جنائي	١
٢٧ -	أجهزة كشف لمعالجة وتحليل الجسيمات الدقيقة وأبخرة المتفجرات والمخدرات والمواد السامة	١
٢٨ -	حاسوب رئيسي	١

#### شروط عامة لجميع المركبات:

- يجب أن تعمل المحركات بوقود الديزل المتوفر في بيلاروس.
- يجب أن تكون قدرة المحركات أقوى بمقدار الضعف على الأقل من المحركات العادية.
- يجب أن تجهز كل مركبة بجهاز إرسال لاسلكي قابل للتشغيل عن بعد وللعمل في الأصقاع النائية في جمهورية بيلاروس.
- يجب أن يكون كل جهاز لبث البيانات مصحوبا بمعدات تشغيل تجريبي وإصلاح.
- يجب أن تعمل كل الأجهزة الإلكترونية بالنظام الأوروبي للإمداد بالكهرباء - ١٢ فولت تيار ثابت و ٢٢٠ إلى ٢٤٠ فولت تيار متناوب.



### Добавление 3

#### ЗАКОН РЕСПУБЛИКИ БЕЛАРУСЬ

3 января 2002 г. № 77-З

#### О БОРЬБЕ С ТЕРРОРИЗМОМ

Принят Палатой представителей 11 декабря 2001 года Одобрен Советом Республики 20 декабря 2001 года

#### ГЛАВА 1 ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ

##### Статья 1. Правовая основа борьбы с терроризмом

Правовую основу борьбы с терроризмом составляют Конституция Республики Беларусь, Уголовный кодекс Республики Беларусь, настоящий Закон, другие акты законодательства Республики Беларусь, международные договоры Республики Беларусь.

##### Статья 2. Основные принципы борьбы с терроризмом

Борьба с терроризмом в Республике Беларусь основывается на принципах:

- законности;
- приоритета мер по предупреждению терроризма;
- неотвратимости наказания за осуществление террористической деятельности;
- сочетания гласных и негласных методов борьбы с терроризмом;
- комплексного использования профилактических, правовых, политических, социально-экономических и пропагандистских мер;
- приоритета защиты прав лиц, подвергающихся опасности в результате террористической акции;
- минимальных уступок террористу;
- единоначалия в руководстве силами и средствами, привлекаемыми для проведения контртеррористических операций;
- информирования общественности о террористической акции и проведении контртеррористических операций.

##### Статья 3. Основные термины и их определения

Для целей настоящего Закона применяются следующие основные термины и их определения:

борьба с терроризмом - деятельность по предупреждению, выявлению, пресечению и минимизации последствий террористической деятельности;

гражданин - гражданин Республики Беларусь, иностранный гражданин или лицо без гражданства, если иное не оговорено в настоящем Законе;

заложник - физическое лицо, захваченное и (или) удерживаемое в целях понуждения государства, организации или отдельных граждан совершить какое-либо действие или воздержаться от совершения какого-либо действия как условие

освобождения указанного лица;

зона проведения контртеррористической операции - отдельные участки местности или акватории, транспортное средство, здание, сооружение, помещение и прилегающие к ним территории или акватории, в пределах которых проводится указанная операция;

контртеррористическая операция - специальные мероприятия, направленные на пресечение террористической акции, проводимые в целях обеспечения интересов государства, безопасности граждан, обезвреживания террористов, а также минимизации последствий террористической акции;

международная террористическая деятельность - террористическая деятельность, осуществляемая террористом или террористической организацией на территории более чем одного государства или наносящая ущерб интересам более чем одного государства, гражданами одного государства в отношении граждан другого государства или на территории другого государства, в случае, когда террорист и жертва терроризма являются гражданами одного и того же государства или разных государств, но преступление совершено за пределами территорий этих государств;

терроризм - совершение взрыва, поджога или иных действий, создающих опасность гибели людей, причинения им телесных повреждений, причинения ущерба в крупном размере или наступления иных тяжких последствий, в целях устрашения населения, либо оказания воздействия на принятие решений государственными органами, либо воспрепятствования политической или иной общественной деятельности, а равно угроза совершения указанных действий в этих же целях; посягательство на жизнь государственного или общественного деятеля, совершенное в связи с его государственной или общественной деятельностью с целью дестабилизации общественного порядка, либо воздействия на принятие решений государственными органами, либо воспрепятствования политической или иной общественной деятельности, либо из мести за такую деятельность; организация совершения либо совершение на территории иностранного государства взрыва, поджога или иных действий, направленных на уничтожение людей или причинение им телесных повреждений, разрушение или повреждение зданий, сооружений, путей и средств сообщения, средств связи или другого имущества с целью провокации международных осложнений, войны или дестабилизации внутреннего положения этих государств, либо убийство или причинение телесных повреждений государственным или общественным деятелям иностранных государств, либо причинение вреда их имуществу с той же целью;

террорист - лицо, участвующее в террористической деятельности в любой форме;

террористическая акция - непосредственное совершение в целях терроризма взрыва, поджога, применения или угрозы применения ядерных взрывных устройств, радиоактивных, химических, биологических, взрывчатых, токсичных, отравляющих, сильнодействующих, ядовитых веществ; уничтожение, повреждение или захват транспортных средств или других объектов;

повреждение информационных систем, систем управления; посягательство на жизнь государственного или общественного деятеля, представителя национальных, этнических, религиозных или иных групп населения; захват и (или) удержание заложников, похищение человека; создание опасности причинения вреда жизни, здоровью или имуществу неопределенного круга лиц путем создания условий для аварий и катастроф техногенного характера либо реальной угрозы создания такой опасности; распространение угроз в любой форме и любыми средствами; совершение иных действий, создающих опасность для жизни и здоровья людей, причинения ущерба в крупном размере или наступления иных общественно опасных последствий;

террористическая группа - группа в количестве двух и более лиц, объединившихся в целях осуществления террористической деятельности;

террористическая деятельность - деятельность, включающая в себя организацию, планирование, подготовку и проведение террористической акции, подстрекательство к террористической акции, насилию над гражданами или организациями, к уничтожению материальных объектов в террористических целях, организацию незаконного вооруженного формирования, создание преступной организации, организованной группы для совершения террористической акции, а равно участие в такой акции, вербовку, вооружение, обучение и использование террористов, финансирование заведомо террористической организации или террористической группы или иное содействие им;

террористическая организация - преступная организация, созданная в целях осуществления террористической деятельности или признающая возможность использования в своей деятельности терроризма.

#### Статья 4. Международное сотрудничество Республики Беларусь в области борьбы с терроризмом

Республика Беларусь в соответствии с международными договорами сотрудничает в области борьбы с терроризмом с иностранными государствами, их правоохранительными органами и специальными службами, а также с международными организациями, осуществляющими борьбу с терроризмом.

Республика Беларусь, руководствуясь интересами обеспечения безопасности личности, общества и государства, осуществляет уголовное преследование на своей территории лиц, причастных к террористической деятельности, в том числе в случаях, когда террористические акции планировались либо проводились вне пределов Республики Беларусь, однако направлены против интересов Республики Беларусь, и в других случаях, предусмотренных международными договорами Республики Беларусь.

ГЛАВА 2  
ОСНОВЫ ОРГАНИЗАЦИИ БОРЬБЫ С ТЕРРОРИЗМОМ

Статья 5. Цели борьбы с терроризмом

Борьба с терроризмом в Республике Беларусь осуществляется в целях:

защиты личности, общества и государства от терроризма;  
предупреждения, выявления, пресечения террористической деятельности и минимизации ее последствий;  
выявления и устранения причин и условий, способствующих осуществлению террористической деятельности.

Статья 6. Государственные органы, осуществляющие борьбу с терроризмом

Общее руководство борьбой с терроризмом и ее обеспечение осуществляют Президент Республики Беларусь и Совет Министров Республики Беларусь.

Субъектами, непосредственно осуществляющими борьбу с терроризмом в пределах своей компетенции, являются:  
органы государственной безопасности Республики Беларусь;  
органы внутренних дел Республики Беларусь;  
Служба безопасности Президента Республики Беларусь;  
Министерство обороны Республики Беларусь;  
Государственный комитет пограничных войск Республики Беларусь.

Субъектами, участвующими в предупреждении, выявлении и пресечении террористической деятельности в пределах своей компетенции, являются и другие государственные органы, перечень которых определяется Советом Министров Республики Беларусь.

Координация деятельности субъектов, осуществляющих борьбу с терроризмом, проводится межведомственной комиссией, создаваемой Президентом Республики Беларусь, которая решает следующие основные задачи:

по поручению Президента Республики Беларусь разрабатывает основы государственной политики в области борьбы с терроризмом в Республике Беларусь и рекомендации, направленные на повышение эффективности работы по выявлению и устранению причин и условий, способствующих возникновению терроризма и осуществлению террористической деятельности;

осуществляет сбор и анализ информации о состоянии и тенденциях террористической деятельности на территории Республики Беларусь;

координирует деятельность государственных органов, осуществляющих борьбу с терроризмом, в целях достижения согласованности их действий по предупреждению, выявлению и пресечению террористических акций, а также выявлению и устранению причин и условий, способствующих подготовке и реализации террористических акций;

разрабатывает предложения о совершенствовании законодательства Республики Беларусь в области борьбы с терроризмом;

принимает участие в подготовке международных договоров

Республики Беларусь в области борьбы с терроризмом.

Статья 7. Компетенция субъектов, непосредственно осуществляющих борьбу с терроризмом

Органы государственной безопасности Республики Беларусь осуществляют борьбу с терроризмом посредством предупреждения, выявления, пресечения и раскрытия террористических акций, предупреждения, выявления и пресечения международной террористической деятельности;

осуществляют сбор информации о деятельности иностранных и международных террористических организаций;

проводят предварительное расследование по уголовным делам о преступлениях, направленных на достижение целей терроризма, отнесенным уголовно-процессуальным законодательством к их ведению.

Органы внутренних дел Республики Беларусь осуществляют борьбу с терроризмом посредством предупреждения, выявления и пресечения террористических акций в соответствии с их компетенцией, установленной законодательством Республики Беларусь.

Служба безопасности Президента Республики Беларусь осуществляет борьбу с терроризмом посредством обеспечения безопасности охраняемых лиц и защиты охраняемых объектов.

Министерство обороны Республики Беларусь обеспечивает охрану и оборону вооружения и военной техники Вооруженных Сил Республики Беларусь, военных объектов, а также принимает участие в проведении контртеррористических операций и обеспечении безопасности воздушного пространства Республики Беларусь.

Государственный комитет пограничных войск Республики Беларусь осуществляет борьбу с терроризмом посредством предупреждения, выявления и пресечения попыток пересечения террористами Государственной границы Республики Беларусь, а также незаконного перемещения через Государственную границу Республики Беларусь оружия, боеприпасов, взрывчатых, отравляющих, радиоактивных веществ и иных предметов, которые могут быть использованы в качестве средств совершения террористических акций, участвует в проведении контртеррористических операций.

Статья 8. Основные функции субъектов, осуществляющих борьбу с терроризмом

Государственные органы, перечисленные в статье 6 настоящего Закона, для борьбы с терроризмом в пределах своей компетенции разрабатывают и реализуют профилактические, режимные, организационные и иные меры предупреждения, выявления и пресечения террористической деятельности, создают и поддерживают в готовности ведомственные системы противодействия совершению террористических акций.

Субъекты, осуществляющие борьбу с терроризмом, взаимодействуют путем предоставления материально-технических и финансовых средств, информации, транспортных средств и средств связи, медицинского оборудования и медикаментов для проведения контртеррористической операции, а также в иных формах исходя из потребностей в области борьбы с терроризмом. Порядок предоставления материально-технических и финансовых средств, информации, транспортных средств и средств связи, медицинского оборудования и медикаментов определяется Советом Министров Республики Беларусь.

#### Статья 9. Содействие органам, осуществляющим борьбу с терроризмом

Государственные органы, иные организации и граждане должны оказывать содействие субъектам, осуществляющим борьбу с терроризмом, выполнять их требования и соблюдать правовой режим в зоне проведения контртеррористической операции.

Сообщение гражданами государственным органам о ставших известными им сведениях о террористической деятельности является долгом каждого и поощряется государством.

### ГЛАВА 3 ПРОВЕДЕНИЕ КОНТРТЕРРОРИСТИЧЕСКИХ ОПЕРАЦИЙ

#### Статья 10. Управление контртеррористической операцией

Органом, ответственным за организацию контртеррористической операции, является Комитет государственной безопасности Республики Беларусь, если иное не установлено Президентом Республики Беларусь.

С учетом масштабов и степени общественной опасности, ожидаемых негативных последствий и характера террористической акции для непосредственного управления контртеррористической операцией Комитетом государственной безопасности Республики Беларусь может создаваться оперативный штаб, возглавляемый представителем Комитета государственной безопасности Республики Беларусь или Министерства внутренних дел Республики Беларусь в зависимости от того, компетенция какого органа будет преобладающей в проведении конкретной контртеррористической операции.

Порядок деятельности оперативного штаба по управлению контртеррористической операцией определяется положением, утверждаемым Советом Министров Республики Беларусь.

Комитет государственной безопасности Республики Беларусь может, не создавая оперативного штаба, поручить проведение контртеррористической операции субъектам, непосредственно осуществляющим борьбу с терроризмом, которые назначают руководителя контртеррористической операции.

Решения Комитета государственной безопасности Республики Беларусь по организации контртеррористической операции являются

обязательными для субъектов, непосредственно осуществляющих борьбу с терроризмом.

Руководитель оперативного штаба по управлению контртеррористической операцией (руководитель контртеррористической операции) может быть назначен Президентом Республики Беларусь.

Служба безопасности Президента Республики Беларусь в соответствии со своей компетенцией может создавать возглавляемый ее представителем оперативный штаб, порядок деятельности которого определяется Президентом Республики Беларусь.

#### Статья 11. Силы и средства, привлекаемые для проведения контртеррористической операции

Для проведения контртеррористической операции оперативный штаб по управлению контртеррористической операцией (руководитель контртеррористической операции) имеет право привлекать необходимые силы и средства государственных органов, которые в соответствии со статьей 6 настоящего Закона участвуют в предупреждении, выявлении и пресечении террористической деятельности.

#### Статья 12. Руководство контртеррористической операцией

Государственные органы, организации и граждане, привлекаемые для проведения контртеррористической операции, с момента начала указанной операции подчиняются руководителю оперативного штаба по управлению контртеррористической операцией (руководителю контртеррористической операции), и его решения для них являются обязательными.

Руководитель оперативного штаба по управлению контртеррористической операцией (руководитель контртеррористической операции) определяет границы зоны проведения контртеррористической операции, принимает решения об использовании привлекаемых для проведения указанной операции сил и средств, о ведении переговоров с террористами, об информировании общественности, а также по другим вопросам, связанным с проведением контртеррористической операции.

Вмешательство любого другого лица независимо от занимаемой должности в оперативное руководство контртеррористической операцией не допускается.

#### Статья 13. Правовой режим в зоне проведения контртеррористической операции

В зоне проведения контртеррористической операции лица, проводящие указанную операцию, имеют право:

принимать при необходимости меры по временному ограничению или запрещению движения транспортных средств и пешеходов на улицах и дорогах, по недопущению граждан и транспортных

средств, в том числе транспортных средств дипломатических представительств и консульских учреждений, на отдельные участки местности и объекты либо по удалению граждан с отдельных участков местности и объектов, а также по отбуксировке транспортных средств;

задерживать на срок до трех часов граждан в случае несанкционированного проникновения или попытки проникновения их в зону проведения контртеррористической операции для установления целей этих действий, а также задерживать граждан при отсутствии у них документов, удостоверяющих их личность, для установления личности;

входить беспрепятственно, при необходимости с повреждением запирающих устройств, в любое время суток в жилые и иные помещения граждан, на принадлежащие им земельные участки, в помещения и на территорию организаций независимо от форм собственности и осматривать их при преследовании лиц, подозреваемых в совершении террористической акции, а также при наличии достаточных оснований полагать, что там совершается или совершено преступление, ставящее под угрозу жизнь или здоровье граждан, с последующим уведомлением об этом прокурора в течение 24 часов;

производить при проходе (проезде) в зону проведения контртеррористической операции и при выходе (выезде) из указанной зоны личный досмотр граждан, досмотр находящихся при них вещей, досмотр транспортных средств и провозимых на них вещей, в том числе и с применением технических средств;

использовать в служебных целях средства связи, принадлежащие гражданам, государственным органам и иным организациям независимо от форм собственности;

использовать в случаях, не терпящих отлагательства, транспортные средства, принадлежащие государственным органам, организациям независимо от форм собственности и гражданам (за исключением транспортных средств, которые законодательством Республики Беларусь или международными договорами освобождены от такого использования), для предотвращения террористической акции, для преследования и задержания лиц, совершивших террористическую акцию, или для доставления лиц, нуждающихся в срочной медицинской помощи, в лечебные учреждения, а также для проезда к месту происшествия.

В зоне проведения контртеррористической операции деятельность работников средств массовой информации регулируется руководителем оперативного штаба по управлению контртеррористической операцией (руководителем контртеррористической операции).

#### Статья 14. Ведение переговоров с террористами

При проведении контртеррористической операции в целях сохранения жизни и здоровья людей, материальных ценностей, а также изучения возможности пресечения террористической акции без применения силы допускается ведение переговоров с



террористами.

К ведению переговоров с террористами допускаются только лица, специально уполномоченные на то руководителем оперативного штаба по управлению контртеррористической операцией (руководителем контртеррористической операции).

При ведении переговоров с террористами в качестве условия прекращения ими террористической акции не должны рассматриваться вопросы о выдаче террористам каких бы то ни было лиц, передаче им оружия, боеприпасов и иных средств и предметов, применение которых может создать угрозу жизни и здоровью людей, а также вопрос о выполнении политических требований террористов.

Ведение переговоров с террористами не может служить основанием или условием их освобождения от ответственности за совершенные деяния.

#### Статья 15. Информирование общественности о террористической акции

При проведении контртеррористической операции информирование общественности о террористической акции осуществляется в формах и объеме, определяемых руководителем оперативного штаба по управлению контртеррористической операцией (руководителем контртеррористической операции) или представителем указанного штаба, ответственным за поддержание связи с общественностью.

При проведении контртеррористической операции не допускается распространение информации: раскрывающей специальные приемы и тактику проведения контртеррористической операции;

затрудняющей проведение контртеррористической операции и создающей угрозу жизни и здоровью людей, оказавшихся в зоне проведения контртеррористической операции или находящихся за пределами указанной зоны;

служашей пропаганде или оправданию терроризма; содержащей сведения о сотрудниках специальных подразделений, членах оперативного штаба по управлению контртеррористической операцией, а также о лицах, оказывающих содействие в проведении указанной операции.

#### Статья 16. Окончание контртеррористической операции

Контртеррористическая операция считается оконченной, когда террористическая акция пресечена (прекращена) и ликвидирована угроза жизни и здоровью людей, находящихся в зоне проведения контртеррористической операции.

Решение об объявлении контртеррористической операции оконченной принимает руководитель оперативного штаба по управлению контртеррористической операцией (руководитель контртеррористической операции).

ГЛАВА 4  
ВОЗМЕЩЕНИЕ ВРЕДА, ПРИЧИНЕННОГО В РЕЗУЛЬТАТЕ  
ТЕРРОРИСТИЧЕСКОЙ АКЦИИ, И СОЦИАЛЬНАЯ РЕАБИЛИТАЦИЯ  
ЛИЦ, ПОСТРАДАВШИХ В РЕЗУЛЬТАТЕ ТЕРРОРИСТИЧЕСКОЙ АКЦИИ

Статья 17. Возмещение вреда, причиненного в результате террористической акции или проведения контртеррористической операции

Возмещение вреда, причиненного гражданам и организациям в результате террористической акции или проведения контртеррористической операции, производится за счет средств республиканского бюджета с последующим взысканием сумм этого возмещения с причинителя вреда в порядке, установленном законодательством Республики Беларусь.

Статья 18. Социальная реабилитация лиц, пострадавших в результате террористической акции

Социальная реабилитация лиц, пострадавших в результате террористической акции, включает в себя правовую помощь, их психологическую, медицинскую, профессиональную реабилитацию, трудоустройство и обеспечение жильем помещениями.

Социальная реабилитация лиц, пострадавших в результате террористической акции, а также лиц, перечисленных в статье 19 настоящего Закона, производится за счет средств республиканского бюджета.

Порядок осуществления социальной реабилитации лиц, пострадавших в результате террористической акции, определяется Советом Министров Республики Беларусь.

ГЛАВА 5  
ПРАВОВАЯ И СОЦИАЛЬНАЯ ЗАЩИТА ЛИЦ,  
УЧАСТВУЮЩИХ В БОРЬБЕ С ТЕРРОРИЗМОМ

Статья 19. Лица, участвующие в борьбе с терроризмом и подлежащие правовой и социальной защите

Правовой и социальной защите подлежат:  
лица, участвующие (участвовавшие) в борьбе с терроризмом;  
лица, содействующие на постоянной или временной основе государственным органам, осуществляющим борьбу с терроризмом, в предупреждении, выявлении, пресечении террористической деятельности и минимизации ее последствий.

Члены семей лиц, перечисленных в абзацах втором и третьем части первой настоящей статьи, подлежат правовой и социальной защите, если необходимость в обеспечении их защиты вызвана участием таких лиц в борьбе с терроризмом.

Социальная защита лиц, указанных в частях первой и второй настоящей статьи, осуществляется в порядке, установленном Президентом Республики Беларусь или по его поручению Советом

Министров Республики Беларусь.

Статья 20. Возмещение вреда лицам, участвующим в борьбе с терроризмом

Вред, причиненный здоровью или имуществу лиц, перечисленных в статье 19 настоящего Закона, в связи с их участием в борьбе с терроризмом, возмещается в порядке, определяемом законодательством Республики Беларусь.

Статья 21. Освобождение от ответственности за причинение вреда при проведении контртеррористической операции

При проведении контртеррористической операции на основании и в пределах, установленных законодательством, допускается причинение вреда жизни, здоровью и имуществу террористов, а также иным правоохраняемым интересам.

Лица, участвующие в борьбе с терроризмом, в соответствии с законодательством Республики Беларусь освобождаются от ответственности за вред, причиненный при проведении контртеррористической операции.

#### ГЛАВА 6 ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ЗА УЧАСТИЕ В ТЕРРОРИСТИЧЕСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ

Статья 22. Ответственность за участие в террористической деятельности

Лица, принимавшие участие в террористической деятельности, несут ответственность, предусмотренную законодательством Республики Беларусь.

Статья 23. Ответственность организации за террористическую деятельность

Организация, зарегистрированная в Республике Беларусь, признается террористической на основании решения суда и ликвидируется в установленном законодательством порядке. При ликвидации организации, признанной террористической, принадлежащее ей имущество конфискуется.

В случае признания судом Республики Беларусь международной организации (ее отделения, филиала, представительства), зарегистрированной за пределами Республики Беларусь, террористической ее деятельность на территории Республики Беларусь запрещается, отделение (филиал, представительство) ликвидируется, а принадлежащее ему имущество и имущество указанной международной организации, находящиеся на территории Республики Беларусь, конфискуются.

ГЛАВА 7  
КОНТРОЛЬ И НАДЗОР ЗА ДЕЯТЕЛЬНОСТЬЮ  
ПО БОРЬБЕ С ТЕРРОРИЗМОМ

Статья 24. Контроль за деятельностью по борьбе с терроризмом

Контроль за деятельностью государственных органов, ведущих борьбу с терроризмом, осуществляется Президентом Республики Беларусь и Советом Министров Республики Беларусь.

Статья 25. Надзор за деятельностью по борьбе с терроризмом

Надзор за исполнением законодательства по борьбе с терроризмом осуществляют Генеральный прокурор Республики Беларусь и подчиненные ему прокуроры в пределах их компетенции.

ГЛАВА 8  
ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ

Статья 26. Вступление в силу настоящего Закона

Настоящий Закон вступает в силу со дня его официального опубликования.

Статья 27. Приведение актов законодательства в соответствие с настоящим Законом

Совету Министров Республики Беларусь в течение трех месяцев со дня официального опубликования настоящего Закона:

подготовить и внести в установленном порядке в Палату представителей Национального собрания Республики Беларусь предложения о приведении законодательных актов Республики Беларусь в соответствие с настоящим Законом;

привести решения Правительства Республики Беларусь в соответствие с настоящим Законом;

обеспечить пересмотр и отмену республиканскими государственными органами, подчиненными Совету Министров Республики Беларусь, их нормативных правовых актов, противоречащих настоящему Закону;

принять нормативные правовые акты, обеспечивающие реализацию положений настоящего Закона.

Президент Республики Беларусь А.ЛУКАШЕНКО